ᓴᓇᕐᓂᖅᓯᓂᒃ ᑲᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᐊᑦ

Qikiqtaaluk Wildlife Board

July 26, 2013

Nunavut Wildlife Management Board
P.O Box 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0

Re: Qikiqtaaluk Wildlife Board (QWB) submission to Nunavut Wildlife Management Board's (NWMB) written hearing regarding Nattivak's Proposal.

QWB understands that NWMB is requesting submissions to consider the Nattivak Hunters and Trappers Organizations' proposal to fish the 0A 100 tonnne in-shore exploratory allocation of turbot (Greenland halibut) outside the Nunavut Settlement Area.

In early June 2013, the QWB executive held a meeting in Iqaluit. At this meeting, the executive reviewed a submission from the Nattivak HTO. The submission was an application for the 100mt inshore turbot test fishery allocation for 2013-2015. This request included background information and outlined Nattivak's future fisheries plans. Part of Nattivak's future plans was to use their inshore quote outside the NSA boundary area, a request going forward to NWMB and DFO. Nattivak asked QWB to support this request.

The QWB executive discussed the issue. As NWMB is aware, QWB allocated the entire 100 mt for 2012/2013 to Nattivak. QWB is aware that since 2011 Nattivak has been involved in exploratory fishery in the areas adjacent to the community. QWB heard from its staff that met with representatives of Arctic Fisheries Alliance prior to the meeting, and Anna Magera, the Fisheries Management Biologist at NWMB, also met with the Executive and provided additional background to the proposal.

While the QWB executive was well informed on the variety of considerations, the executive concluded that this request fell outside the jurisdiction of QWB, therefore, QWB could not offer a decision on this issue.

Thank you,

James Qillaq, Chair
Qikiqtaaluk Wildlife Board

Qikiqtaaluk Wildlife Board :: P.O. Box 219 :: Rankin Inlet, NU :: X0C 0G0 :: tel. 867.645.4860 :: fax. 867.645.4861
ᓴᓇᕐᓂᖅᓯᓂᒃ ᑲᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᐊᑦ :: ᑎᑎᖅᑲᓕᕐᕋᐊᑦ ᓴᓇᕐᓂᑦ 219 :: ᑲᕐᓂᖅᓱᓂᕐᓂᕐ, ᓄᓇᕗᑦ :: X0C 0G0 :: ᐅᖃᒐᑦ 867.645.4860 :: ᓱᖃᓯᕗᑦ 867.645.4861

ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᐊᐊ

Qikiqtaaluk Wildlife Board

ᔪᓚᐃ 26, 2013

ᓄᓇᕗᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᔪᐊᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
ᑎᑎᖃᑯᐊᐊᑕ ᓈᓴᐅᑖ 1379
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

ᐱᔪᑖ: ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓴᕿᑎᓂᖏᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᔪᐊᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓄᑦ ᑎᑎᖃᓂᒃ ᓈᓚᒃᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᓯᒪᔪᖅᒧ ᓇᑦᑎᑯᓂᑦ.

ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓯᐅᒪᔪᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑐᒃᓯᕋᓂᖏᒃᓄᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᓂ ᓇᑦᑎᑯᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ ᐱᓇᔪᒍᒪᔭᖓᓄᑦ ᖃᓕᕋᓕᕋᓱᒍᒪᓂᖏᑦ ᓯᒃᔭᕐᐸᓯᒃᒧᑦ ᑰᑕᐅᔪᖅ 100mt ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑖᓂ.

ᔪᓂ 2013 ᐱᒋᐊᓐᓂᖓᓂ, ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᓯᕗᓕᕐᑎᖏᑦ ᑲᑎᒪᓚᐅᕐᒪᑕ ᐃᖃᓗᖕᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓕᕐᑏᑦ ᕿᒥᕈᓚᐅᕐᑐᑦ ᓇᑦᑎᑯᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᑦ ᑐᒃᓯᑯᐅᑎᖓᓂ. ᑐᒃᓯᑯᐅᑎᐅᔪᖅ ᓯᒃᔭᕐᐸᓯᒃᒧᑦ ᖃᓕᕋᓕᕋᓱᒍᒪᓗᑎᒃ 2013ᒥ 2015ᒧᑦ, ᑐᑭᓕᐅᕈᑎᖃᓚᐅᕆᓗᑎᒃ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓯᒪᓗᓂ ᓯᕗᓂᕐᑎᓐᓂ ᐃᖃᓗᒐᓱᒃᓂᐊᕐᑕᖓᑦ. ᓇᑦᑎᑯᒃᑯᑦ ᐸᕐᓇᓱᒪᓚᐅᕐᑐᑦ ᐊᑐᕈᒪᓗᑎᒃ ᓯᔭᕐᐸᓯᒃᒧᑦ ᑰᑕ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᒪᓗᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑖᓂ, ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᐅᔪᖅ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᔪᐊᑰᓄᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᑯᓄ ᑐᕐᖓᓗᑎᒃ, ᓇᑦᑎᑯᒃᑯᑦ ᐊᐱᕆᓯᒪᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᑲᔪᕐᑐᑕᐅᔪᓇᕐᒪᖔᑕ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑯᓂᑦ.

ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᓯᕗᓕᕐᑎᖏᑦ ᑲᑎᒪᔪᑎᖃᓚᐅᕐᑐᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᐅᔪᒧᑦ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᔪᐊᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᑦ, ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑐᓂᓯᓚᐅᕐᒪᑕ ᑕᒪᐃᓂ 100ᒪᑎ 2012ᒥ 2013ᒧ ᓇᑦᑎᑯᒃᑯᓄᑦ. ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᖃᐅᔨᒪᖔᔪᑦ 2011ᓂ, ᓇᑦᑎᑯᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᓯᒪᓂᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓕᕋᕐᓱᒃᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᖃᓂᒋᔭᓂ. ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑐᓴᕐᓯᒪᔪᑦ ᐃᖃᓇᐃᔭᕐᑏᑦ ᑲᑎᖃᑎᖃᓯᒪᖔᑕ ᑭᒡᒐᐃᔪᓂ ᐅᑭᐅᑕᕐᑐᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᑯᓂᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᑦ ᓯᕗᓂᐊᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᓇ ᒪᒍᓚ, ᐃᖃᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᑎ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᔪᐊᑯᓄᑦ ᑲᑎᖃᓯᒪᒋᓗᓂ ᓯᕗᓕᕐᑎᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᑲᓐᓂᓯᒪᓗᓂ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ.

ᐱᓯᒪᒃᓴᓯᐅᕈᑎᒃᓴᓂ ᓇᓗᓇᐃᐃᐅᑎᐊᓚᐅᕐᑐᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᓯᕗᓕᕐᑎᖏᑦ, ᐊᖏᖃᑎᒌᓚᐅᑐᓗ ᓯᕗᓕᕐᑏᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᖅ ᐱᔪᓇᕐᓂᖏᑕ ᐅᖓᑖᓂᖓᓄᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᐱᔪᓇᕐᓂᖓᓂ ᑕᐃᒪᐃᒪ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᐋᕿᓯᔪᓇᓚᐅᖏᑐᑦ ᑕᒪᑐᒧᖓ.

ᕿᑯᔭᓇᒥ,

JGillog

ᔭᐃᒥᓯ ᕿᓚᖅ
ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ
ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

Qikiqtaaluk Wildlife Board :: P.O. Box 219 :: Rankin Inlet, NU :: X0C 0G0 :: tel. 867.645.4860 :: fax. 867.645.4861
ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑎᑎᕋᐊᐊ :: ᑎᑎᖃᓂᐊᕐᐃᐊᑕ ᕿᔪᑦᑕ 219 :: ᑲᖏᖅᓱᓂᖅ, ᓄᓇᕗᑦ :: X0C 0G0 :: ᐅᖃᓗᑕ 867.645.4860 :: ᓱᖃᔪᓇᑦᑕ 867.645.4861